

技能実習生の履歴書

နည်းပညာအလုပ်သင် သင်တန်းသားကိုယ်ရေးရာဇဝင်အကျဉ်း

年 月 日 作成
 နှစ် လ ရက် ဖြည့်ရက်

①氏名 အမည်	ローマ字 အင်္ဂလိပ်စာလုံး		②性別 ကျား/မ	<input type="checkbox"/> 男 · <input type="checkbox"/> 女 ကျား · မ
	漢字 ခန်းဂျိုးစာလုံး		③生年月日 မွေးနေ့	年 月 日 (歳) နှစ် လ ရက် နှစ်
④国籍 (国又は地域) နိုင်ငံသား (နိုင်ငံသို့မဟုတ်ဒေသ)			⑤母国語 မိခင်ဘာသာစကား	語 စကား
⑥現住所 နေရပ် လိပ်စာ				
⑦学歴 ပညာအရည်အချင်း	期間 ကာလ	学校名 တက်ရောက်ခဲ့သည့် ကျောင်းအမည်		
	~			
	~			
⑧職歴 လုပ်ငန်းအတွေ့အကြုံ	期間 ကာလ	就職先名 (職種) ကုမ္ပဏီ အမည် (လုပ်ငန်းအမျိုးအစား)		
	~	()		
	~	()		
	~	()		
	~	()		
⑨修得等をしようとする技能等に係る職歴 သင်ယူမည့်နည်းပညာနှင့် ပတ်သတ်သောလုပ်ငန်း အတွေ့အကြုံ		職 အလုပ်	年 နှစ်	職 အလုပ်
				年 နှစ်
⑩訪日経験 ဂျပန်သို့ ရောက်ဖူးခြင်း ရှိ/မရှိ	<input type="checkbox"/> 有 (~ ~) ※在留資格 : <input type="checkbox"/> 技能実習 · <input type="checkbox"/> 技能実習以外) · <input type="checkbox"/> 無 <input type="checkbox"/> 無 (~ ~) ※နေထိုင်ခွင့်မီစာ: နည်းပညာအလုပ်သင် သင်တန်းသား · နည်းပညာအလုပ်သင် သင်တန်းသား(မှအပ) · မရှိ <input type="checkbox"/> 外国人建設・造船就労者受入事業により本邦で就労したことがある場合 第 2 号技能実習終了後の帰国期間 (年 月 日 ~ 年 月 日) နိုင်ငံခြားသားဆောက်လုပ်ရေး၊ သင်္ဘောတည်ဆောက်ရေးလုပ်သား လက်ခံသည့်လုပ်ငန်းနှင့် ဂျပန်နိုင်ငံတွင် လုပ်ကိုင်ခဲ့ဖူးခြင်းရှိပါက			

	<p>အမှတ်စဉ် ၂ နည်းပညာအလုပ်သင် ပြီးဆုံးပြီးနောက် မိမိနိုင်ငံပြန်သည့်အချိန်ကာလ (နှစ် လ ရက် ~ နှစ် လ ရက်)</p> <p>建設・造船就労終了後の帰国期間 (年 月 日 ~ 年 月 日)</p> <p>ဆောက်လုပ်ရေး၊ သင်္ဘောတည်ဆောက်ရေးအလုပ် ပြီးဆုံးပြီးနောက် မိမိနိုင်ငံပြန်သည့်အချိန်ကာလ (နှစ် လ ရက် ~ နှစ် လ ရက်)</p> <p><input type="checkbox"/> 経済連携協定 (EPA) に基づく看護師候補者・介護福祉士候補者受入事業により本邦で就労したことがある場合</p> <p>စီးပွားရေးပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရေးသဘောတူညီမှု (EPA) ပေါ်အခြေခံသော သူနာပြုလောင်းလျှာ၊ သက်ကြီးရွယ်အို ပြုစုစောင့်ရှောက်ရေးလောင်းလျှာ လက်ခံသည့်လုပ်ငန်းနှင့် ဂျပန်နိုင်ငံတွင် လုပ်ကိုင်ခဲ့ဖူးခြင်းရှိပါက</p> <p>看護師候補者・介護福祉士候補者としての活動終了後の帰国期間 (年 月 日 ~ 年 月 日)</p> <p>သူနာပြုလောင်းလျှာ၊ သက်ကြီးရွယ်အိုပြုစုစောင့်ရှောက်ရေးလောင်းလျှာအဖြစ် လုပ်ကိုင်ပြီးဆုံးပြီးနောက် မိမိနိုင်ငံ ပြန်သည့်အချိန်ကာလ (နှစ် လ ရက် ~ နှစ် လ ရက်)</p>
<p>⑪ 技能実習経験及びその区分 နည်းပညာဆိုင်ရာ အလုပ်သင် အတွေ့အကြုံ နှင့် လုပ်ငန်း ခွဲခြားမှု</p>	<p><input type="checkbox"/> 有 () . <input type="checkbox"/> 無 ရှိ () . မရှိ</p> <p><input type="checkbox"/> A (第1号企業単独型技能実習) <input type="checkbox"/> D (第1号団体監理型技能実習) အမှတ်စဉ် ၁ လုပ်ငန်းတစ်ခုခြင်းနည်းပညာပိုင်း ဆိုင်ရာအလုပ်သင် အမှတ်စဉ် ၁ အဖွဲ့ အစည်းတစ်ခုခြင်းနည်းပညာပိုင်း ဆိုင်ရာအလုပ်သင်</p> <p><input type="checkbox"/> B (第2号企業単独型技能実習) <input type="checkbox"/> E (第2号団体監理型技能実習) အမှတ်စဉ် ၂ လုပ်ငန်းတစ်ခုခြင်းနည်းပညာပိုင်း ဆိုင်ရာအလုပ်သင် အမှတ်စဉ် ၂ အဖွဲ့ အစည်းတစ်ခုခြင်းနည်းပညာပိုင်း ဆိုင်ရာအလုပ်သင်</p> <p><input type="checkbox"/> C (第3号企業単独型技能実習) <input type="checkbox"/> F (第3号団体監理型技能実習) အမှတ်စဉ် ၃ လုပ်ငန်းတစ်ခုခြင်းနည်းပညာပိုင်း ဆိုင်ရာအလုပ်သင် အမှတ်စဉ် ၃ အဖွဲ့ အစည်းတစ်ခုခြင်းနည်းပညာပိုင်း ဆိုင်ရာအလုပ်သင်</p>
<p>⑫ 過去の在留資格認定証明書不交付の有無 ယခင်နေထိုင်ခွင့်လျှောက်ထားခြင်းအပယ်ခံရခြင်းရှိ/မရှိ</p>	<p><input type="checkbox"/> 有 () . <input type="checkbox"/> 無 ရှိ () . မရှိ</p>
<p>⑬ その他 အခြား</p>	
<p>⑭ 技能実習生の署名 နည်းပညာသင်တန်းသား လက်မှတ်</p>	

(注意) (မှတ်ချက်)

①は、ローマ字で旅券 (未発給の場合、発給申請において用いるもの) と同一の氏名を記載するほか、漢字の氏名がある場合にはローマ字の氏名と併せて、漢字の氏名も記載すること。

အမှတ်စဉ် (၁) သည် အင်္ဂလိပ်စာလုံးဖြင့်ရေးသားထားသော နိုင်ငံကူးလက်မှတ် (မထုတ်ရသေးလျှင် လျှောက်ထားဆဲ စာရွက်စာတမ်း) တွင် ပါရှိမည့် အမည်နှင့် ထပ်တူ ဖော်ပြရန်နှင့်ခန်းရိုးစာလုံးဖြင့် အမည် မရှိလျှင် အင်္ဂလိပ်စာလုံးနံမည်နှင့် တူညီသောအမည်ကို ဖော်ပြရန်ဖြစ်သည်။